

ALABAMA

— COUNCIL ON —

DEVELOPMENTAL DISABILITIES

AGENCIAS Y ORGANIZACIONES AFILIADAS

REV. JANUARY 2014

El Consejo de Alabama sobre discapacidades del desarrollo está dedicado a la visión de que todos los residentes de Alabama, sin importar si tienen una discapacidad, vivirán, aprenderán, trabajarán y se recrearán en comunidades inclusivas. Es con esta finalidad que hemos desarrollado esta guía de nuestros asociados de agencias y organizaciones afiliadas. Esperamos que esto le ayude a encontrar recursos y oportunidades disponibles para personas con discapacidades del desarrollo en el estado de Alabama.

EL MUNDO DIJO QUE YO NO PODÍA, PERO **SÍ PUEDO:**



TRABAJAR



VIVIR

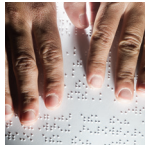
APRENDER

CONTRIBUIR



SER BUEN
AMIGO

EXPRESARME



AMAR



REÍR



JUGAR

PASEAR



JUNTOS, PODREMOS LOGRAR AÚN MÁS.

El Consejo de Alabama sobre discapacidades del desarrollo (Alabama Council on Developmental Disabilities) inició la campaña "I Can" (Yo Puedo) para crear conciencia de todas las maneras en las que las personas con discapacidades del desarrollo viven vidas productivas y plenas. Están creciendo, aportando, trabajando, sirviendo y marcando una diferencia en sus comunidades. Usted también puede marcar una diferencia en sus vidas. Trabajemos juntos en la creación de más oportunidades para que los niños y adultos con discapacidades del desarrollo participen y contribuyan. Infórmese más en ACDD.org o en [Facebook.com/acddal](https://www.facebook.com/acddal).



ALABAMA

— COUNCIL ON —
DEVELOPMENTAL DISABILITIES

**CONSEJO DE ALABAMA SOBRE
DISCAPACIDADES DEL DESARROLLO**

RSA Union Building · 100 North Union Street
Post Office Box 301410
Montgomery, Alabama 36130-1410

Contacto: Elmyra Jones-Banks

Teléfono: 334-242-3973 · Llamada gratuita: 1-800-232-2158

Sitio Web: www.ACDD.org

Facebook: www.Facebook.com/ACDDAL

Correo electrónico: Myra.Jones@mh.alabama.gov

ORGANIZACIÓN AFILIADA CON LA RED ACDD

**CENTROS UNIVERSITARIOS PARA LA
EXCELENCIA EN EDUCACIÓN, INVESTIGACIÓN
Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LAS
DISCAPACIDADES DEL DESARROLLO**

Los 68 centros UCEDD a lo largo de Estados Unidos y sus territorios están afiliados con universidades, permitiéndoles servir de enlace entre el entorno académico y la comunidad. Los UCEDD constituyen una red nacional de centros independientes, aunque interconectados, que representan un extenso recurso nacional para abordar problemas, encontrar soluciones, y fomentar las investigaciones relacionadas con las necesidades de las personas con discapacidades del desarrollo.

Civitan International Research Center/Sparks Center

Universidad de Alabama en Birmingham

933 19th St. South, CH19 Room 307 (Ubicación física) | 1720 2nd Ave., South (Correos)
Birmingham, AL 35294

Director: Fred Biasini, PhD · (205) 934-9465 · fbiasini@uab.edu

Contacto: Cindy Sweeney, LGSW · (205) 934-1059 · csweeney@uab.edu

Llamada gratuita: (800) 822-2472

Sitio web: <http://www.uab.edu/civitansparks>

ORGANIZACIÓN AFILIADA CON LA RED ACDD

PROGRAMA DE DEFENSA DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDADES DE ALABAMA

El Programa de defensa de las personas con discapacidades de Alabama (Alabama Disabilities Advocacy Program - ADAP) es parte de un sistema nacional de protección y defensa (P&A, por sus siglas en inglés) subvencionado por el gobierno federal. ADAP ofrece servicios de defensa legal a residentes de Alabama con discapacidades para proteger, fomentar y expandir sus derechos. ADAP procura lograr una sociedad en la que las personas con discapacidades ejerzan la autodeterminación por medio de decisiones significativas, y que gocen de igualdad de oportunidades a lo largo de sus vidas.

Alabama Disabilities Advocacy Program (ADAP)

Universidad de Alabama
PO Box 870395, Tuscaloosa, AL 35487-0395

Contacto: James A. Tucker, Esq.

Teléfono: (205) 348-4928 · Toll-Free: (800) 826-1675

TDD: (205) 348-9484

Correo electrónico: adap@adap.ua.edu

Sitio web: <http://www.adap.net>

CONSEJO DE ALABAMA SOBRE DISCAPACIDADES DEL DESARROLLO

La misión del Consejo de Alabama sobre discapacidades del desarrollo (Alabama Council on Developmental Disabilities - ACDD) es fomentar la independencia, defensa, productividad e inclusión de los residentes de Alabama con discapacidades del desarrollo. El Consejo de Alabama sobre discapacidades del desarrollo está dedicado a la visión de que todos los alabameños, independientemente de sus discapacidades, vivan, aprendan, trabajen y se recreen en comunidades inclusivas.

Bajo autoridad otorgada conforme a la Ley sobre discapacidades del desarrollo y Carta de derechos (Developmental Disabilities Act and Bill of Rights) (P.L. 106-402), el ACDD suministra fondos de acuerdo con el plan estatal ACDD 2011-2016. El ACDD respalda proyectos e iniciativas en las áreas de empleo, atención médica, vivienda, educación y capacitación.

Alabama Council on Developmental Disabilities

RSA Union Building · 100 North Union Street
Post Office Box 301410
Montgomery, Alabama 36130-1410

Contacto: Elmyra Jones-Banks

Teléfono: 334-242-3973 · Llamada gratuita: 1-800-232-2158

Sitio web: www.ACDD.org

Facebook: www.Facebook.com/ACDDAL

Correo electrónico: Myra.Jones@mh.alabama.gov

OFICINA DEL GOBERNADOR DE ALABAMA PARA LAS DISCAPACIDADES

La misión de GOOD es facilitar la inclusión de todos los residentes de Alabama con discapacidades en las áreas de educación, empleo, vivienda, transporte, atención médica y recreación. GOOD tiene dos funciones primarias: servir como centro de coordinación a nivel estatal para información sobre recursos relacionados con las discapacidades en Alabama, y servir como enlace con el gobernador y la oficina del gobernador en cuanto a cuestiones de discapacidades. Otras funciones incluyen:

- Servicio centralizado para obtener información y referencias sobre cuestiones de discapacidades.
- NO gestiona reclamaciones de Seguro por discapacidad del Seguro Social.
- Asistencia técnica y capacitación de manera gratuita en conexión con la Ley sobre estadounidenses con discapacidades y otras leyes afines
- Ayuda a personas con discapacidades a contactar a la agencia estatal adecuada para sus necesidades.

Alabama Governor's Office on Disabilities (GOOD)

Office of Executive Assistant: (334) 293-7228

Director: (334) 293-7189 (Montgomery) · (205) 290-4540 (Birmingham)

Llamada gratuita: (888) 879-3582

Correo electrónico: marlene.word@good.alabama.gov

Correo electrónico: graham.sisson@good.alabama.gov

Sitio web: <http://www.good.alabama.gov>

DEPARTAMENTO DE ALABAMA PARA ASUNTOS DEL NIÑO

El Departamento de Alabama para asuntos del niño atiende a personas con discapacidades del desarrollo:

- Estableciendo coordinación y comunicación con agencias estatales y locales y grupos de defensa de menores.
- Procurando recursos adicionales para invertir en el bienestar de los niños y las familias.
- Conectar a las familias de Alabama con servicios existentes.
- Mejorando y desarrollando programas para preparar a los niños para una vida de aprendizaje y fomentar el bienestar de las familias.

Contacto: Liletta Jenkins

Teléfono: (334) 353-2700

Correo electrónico: liletta.jenkins@dca.alabama.gov

Sitio web: <http://children.alabama.gov>

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS DE EDUCACION ESPECIAL DE ALABAMA

El Departamento de servicios de educación especial (SES, por sus siglas en inglés) del Departamento de educación de Alabama ofrece asistencia técnica a todas las agencias docentes que atienden a los niños superdotados, así como a los niños con discapacidades en el estado de Alabama.

SES también tiene la responsabilidad de garantizar que las agencias docentes que ofrecen servicios se adhieran a todas las leyes y regulaciones federales y estatales. SES procesa todas las reclamaciones y solicitudes de audiencias de debido proceso y mediación en conexión con cuestiones de educación especial.

Contacto: DaLee Chambers
Teléfono: (334) 253-1815
Correo electrónico: daleec@alsde.edu
Sitio web: <http://www.alsde.edu>

DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS DE ALABAMA

El Departamento de recursos humanos de Alabama (DHR, por sus siglas en inglés) ofrece asistencia o servicios en las áreas de servicios de protección para menores, servicios de protección para adultos, hogares de acogida, adopciones, servicios de cuidado infantil, pensión alimenticia para menores, asistencia a familias y asistencia alimentaria. El Departamento de Recursos Humanos tiene por lo menos una oficina en cada uno de los 67 condados de Alabama.

Si tiene sospechas de maltrato y/o abandono de menores, comuníquese con su Departamento de Recursos Humanos del Condado o con las autoridades del orden público locales para informarlo. Además, se pueden denunciar sospechas de abuso, abandono o explotación de adultos ancianos y discapacitados llamando al 1-800-458-7214 ó accediendo a aps@dhr.alabama.gov.

Teléfono: (334) 242-1310 (Consultas generales)

Sitio web: www.dhr.state.al.us

DEPARTAMENTO DE SALUD MENTAL DE ALABAMA

Por medio de dos exenciones de Medicaid de Servicios con base en el hogar y la comunidad, la División de discapacidades del desarrollo del Departamento de salud mental de Alabama opera una red de proveedores de servicios a nivel estatal que apoya a personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo, ofreciendo servicios de apoyo por hora y por día, así como servicios residenciales para personas que reúnan los requisitos.

Contacto: Steve Lafreniere

Teléfono: (334) 242-3454 · (334) 242-3701

Correo electrónico: steven.lafreniere@mh.alabama.gov

Sitio web: <http://mh.alabama.gov>

DEPARTAMENTO DE SALUD PÚBLICA DE ALABAMA

El Programa de salud y discapacidades de Alabama (Alabama Disability and Health Program) se creó en 2012 con fondos provenientes de una subvención de tres años de los Centros para el control y la prevención de enfermedades a fin de mejorar la salud de las personas con discapacidades. Alabama tiene uno de 18 programas estatales subvencionados con la finalidad de fomentar la igualdad en la salud, prevenir las enfermedades crónicas, mejorar la preparación para emergencias e incrementar la calidad de vida de las personas con discapacidades.

Contacto: Laurie Eldridge Auffant

Teléfono: (334) 206-5300

Correo electrónico: laurie.eldridge-auffant@adph.state.al.us

Sitio web: <http://www.adph.org>

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS DE REHABILITACIÓN DE ALABAMA

El Departamento de servicios de rehabilitación de Alabama sirve a personas con discapacidades de todas las edades por medio de una gama de servicios. Estos servicios se ofrecen a través de 25 oficinas comunitarias, sirviendo a residentes de los 67 condados con los siguientes cuatro programas:

- Sistema de intervención temprana (Early Intervention System) de Alabama , para edades desde recién nacidos hasta los 3 años
- Servicio de rehabilitación de menores (Children's Rehabilitation Service), para edades entre recién nacidos y 21 años
- Servicio de rehabilitación vocacional, para adolescentes y adultos
- Programa de relaciones comerciales (Business Relations Program) de VRS, conocido como READI-Net (Resources for Employment And Disability Information Network) (Red de información sobre recursos de empleo y discapacidad)
- Servicio para la vida independiente/Servicio para personas confinadas al hogar del estado de Alabama (State of Alabama Independent Living/Homebound Service - SAIL), que sirve a personas con las discapacidades más severas.

Contacto: Linda Hames

Teléfono: (334) 293-7500

Correo electrónico: linda.hames@rehab.alabama.gov

Sitio web: <http://rehab.alabama.gov>

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS PARA PERSONAS DE LA TERCERA EDAD DE ALABAMA

El Departamento de servicios para personas de la tercera edad de Alabama (ADSS, por sus siglas en inglés) es una agencia estatal que administra programas para personas de la tercera edad y personas con discapacidades. A nivel estatal, el departamento ofrece servicios comunitarios y en el hogar bajo la Ley de protección de estadounidenses de edad avanzada (Older Americans Act), exenciones para ancianos/discapacitados y de 530 Medicaid, y asesoramiento sobre opciones y prestaciones a través de los Centros de recursos para ancianos y discapacitados (ADRC, por sus siglas en inglés). ADSS administra programas educativos y de relevo para cuidadores. El programa de mediación conocido como "Ombudsman" provee asistencia y defensa a personas que viven en instituciones residenciales para adultos, vivienda asistida y centros de cuidado para ancianos. Cada una de las 13 Agencias de área para el envejecimiento ofrece servicios integrales por medio de contratos y subvenciones a una gran variedad de agencias locales, tanto públicas como privadas.

Contacto: Shakriah Tajuddin

Teléfono: (334) 242-5743

Correo electrónico: shakirah.tajuddin@adss.alabama.gov

Sitio web: <http://adss.alabama.gov>

MEDICAID

La Agencia de Medicaid de Alabama gestiona varias exenciones de Servicios con base en el hogar y la comunidad (Home and Community-based Services - HCBS) para ayudar a personas con discapacidades del desarrollo. Las exenciones por Discapacidades intelectuales (Intellectual Disabilities - ID) y por Vivienda en el hogar (Living at Home – LAH) se les otorgan a personas elegibles para Medicaid bajo la exención y que requerirían el nivel de atención que provee una instalación de cuidados intermedios. Las exenciones de ID y LAH se administran por medio de la cooperación entre la Agencia de Medicaid de Alabama y el Departamento de salud mental de Alabama. Estos programas están limitados a personas de 3 años de edad o más que hayan recibido un diagnóstico de discapacidad intelectual o una condición afín.

Contacto: Monica Abron

Teléfono: (334) 242-1742

Correo electrónico: monica.abron@medicaid.alabama.gov

Sitio web: <http://www.medicaid.alabama.gov>



CONSEJO DE ALABAMA SOBRE DISCAPACIDADES DEL DESARROLLO

RSA Union Building • 100 North Union Street

Post Office Box 301410

Montgomery, Alabama 36130-1410

Teléfono: 334-242-3973 • Llamada gratuita: 1-800-232-2158

Sitio web: www.ACDD.org

[Facebook.com/ACDDAL](https://www.facebook.com/ACDDAL)